



The 103 Saints Korean Catholic Center

2701 W. 237th St./ Torrance/ CA 90505

www.103skcc.org

연중 제 20주일

제 38권 38호 2018년 8월19일

오늘의 묵상

오늘 복음에서 예수님께서서는 영원한 생명을 참된 양식이며 참된 음료인 당신 몸과 피를 먹고 마시는 친교에 연결하고 계십니다. 실제로 믿음과 친교, 믿음과 성사, 믿음과 성체성사는 각각 서로를 필요로 하고 서로를 완성합니다. 몸과 피, 곧 믿음으로 받아들이신 그리스도께서는 이제까지 성체를 받아 모시는 이를 위한 영원한 생명의 원천이십니다.

이는 마술도 아니고 기계적인 성사 행위도 아닙니다. 믿음이 없이는 성사도 없고 생명도 없으며 예수님과 이루는 친교도 없습니다. 미사에서 빵과 포도주를 축성한 뒤 환호할 때 “신앙의 신비여!”라고 표현하고, 성체를 모실 때 “그리스도의 몸. 아멘.”이라고 확신합니다. 믿음은 이를 표현하고 양육해 주는 성사의 전체 조건입니다.

예수님께서서는 “내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무른다.”고 하시며, 그리스도와 사람 사이의 친교, 곧 당신 살을 먹고 당신 피를 마신다는 점을 강조하십니다. 성체성사는 아들이 아버지에게서 받은 생명을 신자에게 전해 줍니다. 그분의 살과 피를 받아 모시는 이는 삼위일체의 생명과 그리스도의 피를 통하여 사람과 하느님의 계약에 참여하게 됩니다.

‘살’에 대한 예수님의 끊임없는 언급은 사람들 가운데에 이루어진 육화의 신비로 이끌고 있습니다. 몸과 피의 지속적인 구별은 주님 생애의 양극, 곧 육화와 죽음에 대한 분명한 암시입니다. 육화와 죽음 모두 성체성사와 연결되어 있고, 예수님께서서는 성사 제정을 당신의 회생 제사적 죽음 전날에 분명하게 연결하십니다. 여기에 회생 제사와 성체성사가 지닌 복음 선포적 가치가 있기에, 우리는 “주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나다.”라고 말하는 것입니다.

오늘의 전례

제 1독서

잠언(Proverbs) 9,1-6

화답송

◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.

(후렴) 주님이 얼마나 좋으신지

너희는 맛보고 깨달아라.

○ 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라. 내 영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라.◎

○ 주님을 경외하여라, 주님의 성도들아. 그분을 경외하는 이에게는 아쉬움 없으리라. 부자들도 궁색해져 굶주리게 되지만, 주님을 찾는 이에게는 좋은 것뿐이리라.◎

○ 아이들아, 어서 와 내 말을 들어라. 주님 경위를 가르쳐 주리라. 삶을 즐기고 복을 누리려, 장수를 바라는 이 누구인가?◎

○ 네 혀는 악을 조성과고, 네 입술은 거짓을 삼가라. 악을 피하고 선을 행하며, 평화를 찾고 또 찾아라.◎

복음

요한 (John) 6,51-58

영성제송

주님께서는 자애가 있고 풍요로운 구원이 있네.

- 안봉환 스테파노 신부/매일 미사 8월호 -

사무실 업무 시간 안내		
오전	오후	
주일	8시(오전)~4시(오후)	
월	휴무 CLOSED (ALL DAY)	
화	CLOSED	2:00~7:00(오후)
수,목,금,토	9:30~11:30(오전)	2:00~7:00(오후)
주임신부 : 심원택 토마스 (310)326-4350 Ext.106 전교수녀 : 이향미 아마테오 (310)326-4350 Ext.102 종신부제 : 최영신 프란치스코 (213)637-9000 평형회장 : 최기남 야고보 (310)569-3940 사 무 실 : (310)326-4350 Ext.100 Fax: (310)326-4360 반젠시오희 (어려운 이를 돕는 연락처) : (213)222-3168 연평회 (장제식 연락처) : (310)569-3940		

공지 사항	연중 제 20주일 제 38권 38호 2018년 8월19일
◆ 교무금은 제 달에, 주일헌금은 정성껏 봉헌합니다. ◆ 미사 시작 20분 전에 독서와 복음 읽기를 합니다. 매일미사책이나 성경을 가지고 미사에 참여 합니다. ***** ◆ <u>세례식과 축하식 - 새 영세자 축하합니다</u> 오늘 세례식에서 7명의 새 영세자가 탄생합니다. ● 새 영세자 : 강애리 아네스, 김준 요한, 박민욱 요셉, 박제상 에제키엘, 서초아 릴리안, 여인선 미카엘, 장경숙 클라라 ● 축하식 : 11시 미사 후 강당 ***** ◆주일학교 방학기간 동안 조정되었던 학생미사가 9월 2일부터 다시 시작됩니다. 주일 미사 시간 : 아침미사 7:30, 학생미사(영어) 9:30, 낮미사(오전) 11:00 ◆요셉회 8월모임 ● 일시 : 8월19일(주일) 11시 미사 후 ● 신임회원 환영합니다. 65세 이상 남성 ● 문의 : 정기은 비오 ☎ (310)780-2789	◆ 남가주 남성 제 45차 푸르실리스타 환영식 ● 수료자 : 김유한 요한, 박경주 요아킴, 정인옥 아오스딩 ● 일시 : 8월 19일 (주일) 오후 5시 ◆ 주일학교 선생님 모집 가을학기부터 시작하는 주일학교에서 이종언어로 봉사하실 선생님을 모집합니다. ● 문의 : 이인석 비오 ☎ (213) 258-8665 ◆ 제 80차 남가주 M.E. 주말 참가 모임 ● 일시 : 10월5일(금) 오후 7시 ~ 7일 (주일) 오후5시 ● 장소 : Poverello of Assisi Retreat Center ● 문의 : 정동호 하상 바로로 ☎ (310) 404-1607 ◆ 성요셉 천주교 아버지 학교 7기 ● 일정 : 9/9, 16, 23, 30, 10/7 (5주간 주일오후2시) ● 장소 : 성아그네스 한인 천주교회(Adams + Vermont) 1451 Dana St. LA,CA, 90007 ● 등록비 : \$200 (payable to Father School) ● 문의 : 오재민 바로로 ☎ (562) 505-8070

지난주 우리들의 정성			
교무금	권태만 김교복 김 명 김상근 김성택 김성현 김원호 김재희 김경엽 김 준 노혜숙 문춘임 박개순 박운모 박인건 박정자 박진희 배기엽 신종철 안태갑 엄지선 오강남 오세원 원권희 윤선희 이영석 이일길 이재철 이정분 이종필 장판영 조희남 최미열 최영신 한창주 홍인표 이크리스 한길선례	성전헌금	권태만 김교복 김 명 김재희 김경엽 김 준 박개순 박인건 박정자 박진희 안태갑 엄지선 오강남 원권희 이일길 이정분 장판영 조희남 최미열 최영신 한창주 이크리스 한길선례
	합계 :\$4,340		합계 : \$1,950
주일미사헌금 : \$2,346/458명		감사헌금 : \$300(킴벌리 고) 점심환매(성소후원기금): \$530	

전례 봉사자

이번 주	토요미사	아침 미사	낮 미사	다음 주	토요미사	아침 미사	낮 미사
해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	박은혜 클라우디아	해설자	조병준 플로렌시오	유지아 클라라	남정철 베네딕도
제1독서	박진수 스테파노	박혜경 레나타	유철희 바로로	제1독서	박진수 스테파노	이민상 요한	정인옥 아오스딩
제2독서	김금자 테레사	한경숙 안나	유현자 안나	제2독서	김명 스텔라	이순자 비비안나	정명모 마리아
제물봉헌			토복 1,2반	제물봉헌			토복 1,2반

공지 사항

◆2018 북미주 성령대회

- 주제 : "너 어디에 있느냐" (창세기 3:9)
- 일시 : 8월 25일(토) 오전 8시~오후10시, 26일(주일)오전 8시~오후6시
- 장소 : Redondo Beach Performing Arts Center
1935 Manhattan Beach Blvd, Redondo Beach, CA 90278
- 참가비 : \$ 20 (당일 현장 \$ 25)
- 준비물 : 목주, 도시락, 물, 개인돈자리(식사 시 필요)
- 문의 : 남가주 성령쇄신 연합 봉사회 ☎ (714)595-3488, (714) 595-4796

◆ 성서사집주간 - 신약성경통독 개강

- 일시 : 2018년 8월 09일(목)~ 12월 13일(목)
오전반 10시~12시 / 저녁반 7시30분~9시30분
- 주제 : 신약성경(마태오복음~요한복서서)
- 준비물 : 성경, 필기구, 개인일기 ●회비 : \$ 70 (교재별도, 수시모집)
- 장소 : 남가주가톨릭성서모임(CBLM) 센터
6751 Western Ave, Buena Park, CA90621
- 문의 : ☎ (714)521-1345

소공동체 8월 반도임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병욱 올리비아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역/장	반	반장	비고
토렌스 동 김춘자 막달레나 (539-3377)	1	김정희 올리아 (925-699-1253)	남명자 테레사 8.8(수) 오전 11시(성당)
	2	한창주 요아킴 (213-276-3168)	민원희 안나, 육근주 올리안나 8.11(토) 오후 6시(성당)
	3	한길선레스클라스티카 (218-7824)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (749-0276)	1	김교복 레오 (650-6253)	박인식 토마스 8.11(토) 오후 5시
	2	구 마리아나 (895-0181)	이제호 펠릭스/카타리나 8.11(토) 오후 5시 30분
	3	윤선희 로사 (710-8416)	김크리스찬(제지나) 8.12(토) 오전 10시(성당)
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (968-8280)	1	이주창 아펠레 (486-2071)	조준제 요셉 8.18(토) 오후 5시(성당)
	2	박정람 바르시아 (924-6923)	
토렌스 북 황지영안젤라 (938-8089)	1 & 2	나경훈(데보라) (713-5577)	박현주 카타리나 8.13(토) 오후 6시
	1 & 2	하비 칼슨 김윤진 카타리나 (997-5545)	윤희동 안토니오 8.12(주일) 오후 5시30분 (성당)
P.V 유지아 클라라 (505-3459)	1	유현화 리디아 (735-3722)	오영섭 스테파노 8.10(금) 오후 7시
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	오재준 요한 8.18(토) 오후 6시
	3	박은혜 클라우디아 (796-6763)	
	4	김명 스텔라 (748-3756)	반나영 제칠리아 8.8(수) 오전 10:00(성당)

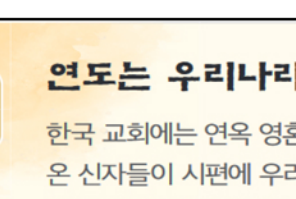
● BMI (Bridge of Mission) 콘서트 ● 목적 : 아이티, 우간다 교인들의 의료, 식량 지원을 위한 공연 ● 일시 : 2018년 8월 26일(주일) 오후4시~6시, \$ 20 ● 장소 : 성 라파엘 성당			
미사 지향			
토요 저녁 미사	(연)이용식 베드로, 서성용 베드로, 강용길		
	(생)민유주 카타리나 가정		
주일 낮 미사	(연) 고준희 제임스, 박정미 클라라, 박주현 마리아, 김진엽 마지아, 이덕구 안나, 정경옥 아오스딩, 강태람, 허정자 린다, 연옥영호, 김용태, 김수연 요안나, 한기석		
	(생)박제상 에제키엘, 강애리 아네스, 여인선 미카엘, 장경숙 클라라, 박민욱 요셉, 김준 요한,서초아 릴리안, 박홍룡 요셉, 이미에 카타리나, 손석 스테파노, 박제홍 & 박정원 베네딕도 & 조성운 클라라 & 조혜운 테레사, 엄크리스 벨라도, 김승환 헬리오, 황혜리 헬레나, 손외운 아네스, 이형삼요셉 & 이해순 요셉과나 & 정혜경 카타리나 & 정진우 바오로 & 노영희 사비나, 에이든 바오로 & 이상운 야고보, 정인옥 아오스딩, 이향미 아마테오 수녀 & 심원택 토마스 사제		



그린 약국

GREEN PHARMACY

(310)504-0600

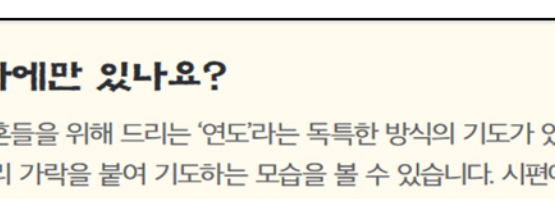


플라자 약국

PLAZA PHARMACY

(310)530-3010

3400 W. Lomita Blvd., Torrance, CA 90505



A-one auto center

AAA approved repair shop

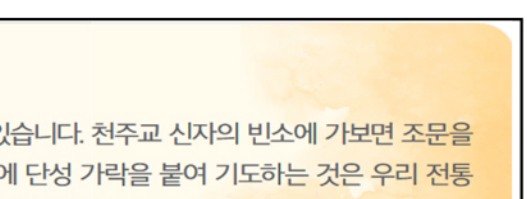
Body shop & Auto repair

종합정비

☎ (310)965-0481

15935 S. Western Av. Gardena

권오상 바로로 & 순길 세실리아



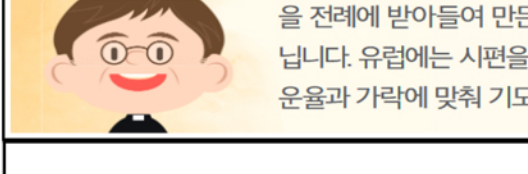
오 미카엘(명섭) 치과

(310)835-7610

111 E. Carson St. Suite #10

Main St와 Carson 코너,

Carson Plaza 내에 있음

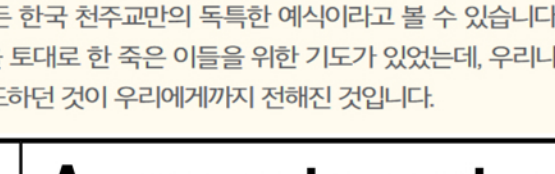


하린 한의원

최이원 바르톨로메오/이현주 엘리사벳

3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505

☎(424)337-0788/0789



장례천사

FuneralAngels.net

장례보험/장례용품/모지매매

미주류 장례보험회사 취급 / 지병이 있어도 가입 가능

가입 연령 제한 없음 / 피검자 없음/ 화장&매장물랜

장례플랜너: Jay Lee 이안셀모 310-908-8823 CALK#0G67882



수호천사보험

시니어메디케어건강보험전문(65세이상)

우대보험/보조보험/저방약보험

오바카건강보험(CoveredCA)공인 에이전트

Jay Lee (이 안셀모) 310-908-8823 CALK#0G67882



크리스 리 부동산

(310)619-7763 아가토

BRE#01405988 New Star Realty

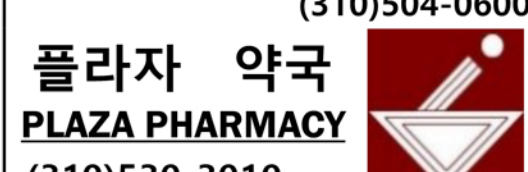


수지 Choi 부동산

☎(310)408-0883

RE/MAX ESTATE PROPERTIES

DRE # 00935665, 27년 경험



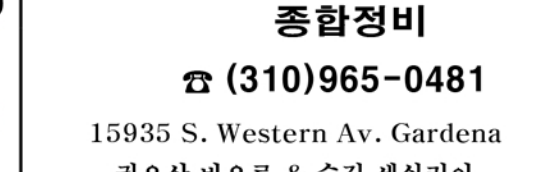
그린힐스 공원묘지

매비상당

영 김(요한)

(310)521-4328

27501 S. Western Ave. RPV., CA 90275



한국 장 의 사

(323)734-5556

저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다.

사우스베이에서 오셔도 편리합니다.



최기남 야고보 부동산

TEAM SPIRIT BRE#01510430

상업용 / 주택 등 전문

☎(310)569-3940



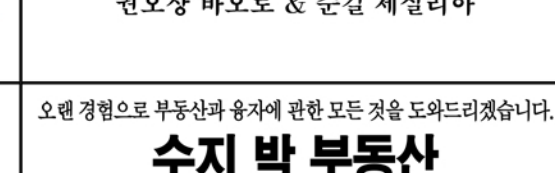
코코오도 과자

"저렴하고 맛있게 만든 호도과자"로 마음을 전합니다.

오전 10시 - 오후 6시

COCO HODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505

☎ (310) 530-3875



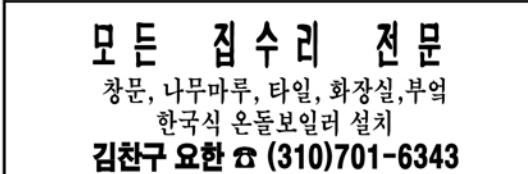
후코이단

네이처메딕

20300 S. Vermont STE 205 Torrance

세계 최초 후코이단+AHCC 업그레이드

1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)

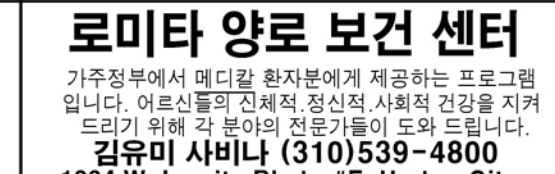


로미타 양로 보건 센터

가정주부에서 메디칼 서비스를 제공하는 프로그래밍입니다. 어르신들의 신체적 정신적 사회적 건강을 지키기 위해 각 분야의 전문가들이 도와 드립니다.

김유미 사비나 (310)539-4800

1234 W. Lomita Blvd., #E, Harbor City



로미타 양로 보건 센터

가정주부에서 메디칼 서비스를 제공하는 프로그래밍입니다. 어르신들의 신체적 정신적 사회적 건강을 지키기 위해 각 분야의 전문가들이 도와 드립니다.

김유미 사비나 (310)539-4800

1234 W. Lomita Blvd., #E, Harbor City